

Cordless Fencing Stapler



Mode d'Emploi

(Traduction des Instructions Originales)



Noviclous
10 avenue de Fontcouverte
84000 Avignon
www.novi-clous.fr

NoviCLOUS
Construire | Rénover | Aménager

Français

RESPONSABILITÉS DE L'EMPLOYEUR

Il est de la responsabilité de l'employeur d'assurer que ce manuel soit lu et assimilé par tout le personnel assigné à l'utilisation de cet outil. Garder ce manuel disponible comme référence future.

Français

Description

La GF3140 est une agrafeuse intégrée totalement portable qui utilise comme carburant de l'hydrocarbure liquide pour alimenter un moteur à combustion interne et entraînement linéaire. La GF3140 enflamme un mélange de carburant et d'air pour produire l'énergie faisant tourner le moteur, fait enfoncer l'agrafe.

Consignes de Sécurité

Français

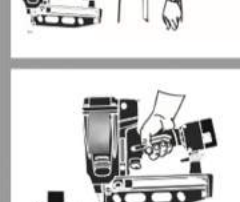
Avertissements de sécurité générale

	Lire et assimiler les étiquettes et le manuel de l'outil. Le non respect des avertissements peut entraîner des BLESSURES GRAVES OU MORTELLES.
	Utiliser un équipement de sécurité. Porter toujours des lunettes de protection classe ANSI Z87.1 avec leurs écrans latéraux montés en permanence. Quand les conditions le demandent, porter masque à poussières, casque, ou protection auditive. Ne pas porter les protections adéquates peut entraîner des préjudices physiques.
	DANGER D'EXPLOSION Ne jamais utiliser l'outil en atmosphère explosive ou en présence de matériaux combustibles tels que les liquides, gaz ou poussières inflammables. L'échappement ou les étincelles provenant de l'outil peuvent enflammer des gaz, poussières ou autres matières combustibles présents dans l'air. NE PAS fumer en utilisant ou manipulant l'outil ou la pile à combustible.
	TRÈS INFLAMMABLE – La pile à combustible contient du gaz liquéfié sous haute pression. Il faut la garder loin de toute source d'inflammation comme flammes, étincelles, veilleuses, décharges statiques ou surfaces chaudes. Ne pas vaporiser le contenu, percer, écraser ou essayer d'ouvrir la pile à combustible. Ne pas incinérer, recycler, récupérer ou réutiliser le conteneur de la pile à combustible.
	Ne pas exposer cet outil ou sa pile à combustible à des températures dépassant 50 °C (120 °F). Ne pas stocker directement au rayonnement solaire. Une surchauffe de l'outil ou du carburant peut amener une explosion, un début d'incendie ou la libération de gaz inflammable.
	Utiliser et entreposer l'outil et les piles à combustible uniquement dans des zones bien ventilées. Ne pas inhaler le gaz, l'échappement ou la fumée. Une exposition à un échappement contenant du monoxyde de carbone peut causer nausée, vertiges, perte de conscience ou d'autres préjudices physiques.
	Rester attentif à ce qui est en train de se faire, et utiliser le bon sens en utilisant un outil motorisé. Ne pas utiliser en cas de fatigue ou sous l'influence de drogues, alcool ou médicaments. Un moment d'inattention pendant l'utilisation de l'outil motorisé peut entraîner des blessures graves.

Consignes de Sécurité

Français

Avertissements de sécurité générale

	Ne pas se pencher trop. Garder toujours une bonne assise et l'équilibre. Cela permet un meilleur contrôle de l'outil en cas de situations inattendues.
	Garder toujours les outils, piles à combustible, éléments et chargeurs de batteries hors de portée des mineurs et des personnes non formées. Les outils sont dangereux aux mains des utilisateurs novices.
	S'habiller convenablement. Ne pas porter de vêtements lâches ou de bijoux. Contenir les cheveux longs. Garder cheveux, vêtements et gants à l'écart des pièces en mouvement. Vêtements lâches, bijoux ou cheveux longs peuvent être happés par des pièces en mouvement.
	Avertissements de sécurité de l'outil Ne pas effectuer de réparation de fortune sans les outils ou l'équipement appropriés. L'autorisation écrite du fabricant de l'outil doit être obtenue avant d'apporter une quelconque modification dessus.
	Toujours supposer que l'outil contient encore des clous. Ne pas le pointer vers vous ou un tiers. Pas de brutalité. Respecter l'outil comme instrument de travail.
	N'enfoncer des clous que dans des surfaces de travail appropriées, jamais dans des matériaux trop durs à pénétrer. À l'opposé des matériaux trop tendres peuvent se faire traverser par le clou qui en sort alors. N'activez pas l'outil sauf s'il est maintenu fermement contre la pièce à travailler.

Consignes de Sécurité

Français

Avertissements de sécurité de l'outil

- Ne pas enfoncer les clous trop près du bord de la surface travaillée. La pièce risque de se fendre et le clou peut voler librement ou ricocher, et blesser quelqu'un.
- Ne pas enfoncer les clous sur des clous déjà placés, ou en utilisant l'outil avec un angle trop prononcé. Le clou peut ricocher et blesser quelqu'un.
- Ne pas forcer sur l'outil, le laisser effectuer le travail. Utiliser le bon outil pour votre application. Un outil adéquat accomplira la tâche mieux et avec moins de risques à l'allure pour laquelle il a été conçu.
- Ne jamais utiliser une quelconque partie de l'outil (comme le chapeau ou le corps) comme un marteau. L'outil pourrait s'activer ou être endommagé, et provoquer une situation dangereuse.
- Garder vos mains et les autres parties du corps à distance de la zone de sécurité de l'outil pour éviter de possibles blessures durant son fonctionnement.
- En utilisant cet outil il faut faire attention à la possibilité de son recul une fois qu'un clou a été enfoncé. Si la sécurité est involontairement en position permettant de contacter de nouveau la surface de la pièce après un recul, un clou non voulu peut être éjecté. Donc laisser l'outil reculer complètement de la surface de la pièce de travail une fois le clou enfoncé pour éviter cette situation. Ne pas pousser la sécurité sur la surface de travail jusqu'à ce que l'enfoncement d'un nouveau clou soit souhaité.

Consignes de Sécurité

Français

Avertissements de sécurité de l'outil

- Enlever la batterie et la pile à combustible de l'outil avant de procéder à son entretien, dégager un clou bloqué, quitter la zone de travail, déplacer l'outil à un autre endroit, ou le passer à une autre personne.
- L'outil peut éjecter un clou quand batterie et pile à combustible sont insérées. Donc enlever tous les clous avant d'insérer batterie et pile à combustible.
- Ne jamais utiliser l'outil si sécurité, détente ou ressorts sont devenus inopérants, manquent ou son endommagés. Ne pas bricoler ou enlever un élément de protection, la détente ou les ressorts.
- S'assurer que toutes les vis et capuchons sont bien serrés à tout moment. Effectuer des inspections quotidiennes de la liberté de mouvement de la détente et de la sécurité. Ne jamais utiliser l'outil si des pièces manquent ou sont abîmées.
- N'utiliser que des pièces, clous et accessoires recommandés ou vendus par MONTANA. Ne pas modifier l'outil sans l'autorisation de MONTANA.
- Utiliser des étriers ou autres moyens pratiques pour fixer et maintenir la pièce de travail sur une plate-forme stable. Tenir la pièce à la main ou contre son corps n'est pas assez stable et peut amener une perte de contrôle avec blessures corporelles.
- Ne pas utiliser l'outil motorisé sans qu'il porte son étiquette de mise en garde. Si elle manque, est endommagée ou illisible, contacter votre représentant MONTANA pour en obtenir gratuitement une nouvelle.

Consignes de Sécurité

Français

Avertissements de pile à combustible

- Lire la fiche technique de sécurité (MSDS) pour plus d'informations sur le contenu de la pile à combustible. Elle contient du gaz inflammable et du lubrifiant pour l'outil. N'utiliser que des piles à combustible recommandées par le constructeur pour votre modèle.
- Ne pas incinérer, récupérer ou recycler la pile à combustible. La mettre au rebut quand elle est vide en conformité avec les réglementations locales et nationales.
- Ne pas exposer cet outil ou sa pile à combustible à des températures dépassant 50 °C (120 °F). Ne pas stocker directement au rayonnement solaire. Une surchauffe de l'outil ou du carburant peut amener une explosion, un début d'incendie ou la libération de gaz inflammable.
- Utiliser et entreposer l'outil et les piles à combustible uniquement dans des zones bien ventilées. Ne pas inhaler le gaz, l'échappement ou la fumée. Une exposition à un échappement contenant du monoxyde de carbone peut causer nausée, vertiges, perte de conscience ou d'autres préjudices physiques.
- Ne pas percer ou essayer d'ouvrir la pile à combustible. Des accessoires convenant à un outil peuvent créer un risque de blessures s'ils sont utilisés sur un autre outil. La pile à combustible contient du gaz inflammable même si elle semble vide.
- **TRÈS INFLAMMABLE** – La pile à combustible contient du gaz liquéfié sous haute pression. Il faut la garder loin de toute source d'inflammation comme flammes, étincelles, veilleuses, décharges statiques ou surfaces chaudes. Ne pas vaporiser le contenu, percer, écraser ou essayer d'ouvrir la pile à combustible. Ne pas incinérer, recycler, récupérer ou réutiliser le contenu de la pile à combustible.
- **PREMIERS SOINS** en cas d'exposition au combustible:
Yeux – laver avec beaucoup d'eau
Peau – laver à l'eau et au savon
Inhalation – amener le patient au grand air, administrer la respiration artificielle, obtenir une intervention médicale si les symptômes sont graves ou persistants. Si nécessaire consulter la fiche technique de sécurité (MSDS) pour plus d'informations.

Consignes de Sécurité

Français

Avertissements de batterie

- N'utiliser que des batteries recommandées par le constructeur pour votre modèle. Des accessoires convenant à un outil peuvent créer un risque de blessures s'ils sont utilisés sur un autre outil.
- Ne pas incinérer des batteries. Les mettre au rebut ou les recycler en conformité avec les réglementations locales et nationales.
- Ne pas percer ou essayer d'ouvrir le bac de batterie.
- Ne pas immerger une batterie dans l'eau. Ne pas l'exposer à l'eau, à la pluie ou à la neige.
- Ne pas exposer cet outil ou la batterie à des températures dépassant 50 °C (120 °F). Ne pas stocker directement au rayonnement solaire. Une surchauffe de l'outil ou de la batterie peut amener une explosion, un début d'incendie ou la libération de gaz inflammable.
- Ne pas laisser d'objets métalliques entrer en contact avec les bornes de batterie.
- Dans des conditions abusives, liquide peut être éjecté de la batterie ; éviter tout contact. En cas de contact, rincer avec de l'eau. Si du liquide yeux contacts, rechercher une aide médicale. Liquide éjecté de la batterie peut provoquer une irritation ou des brûlures.

Consignes de Sécurité

Français

Avertissements de chargeur

- **DANGER D'EXPLOSION** – Ne jamais utiliser le chargeur de batterie en atmosphère explosive ou en présence de matériaux combustibles tels que les liquides, gaz ou poussières inflammables.

- Ne pas percer ou essayer d'ouvrir le chargeur de batterie.

- Ne pas immerger le chargeur de batterie dans l'eau. Ne pas l'exposer à l'eau, à la pluie ou à la neige.

- Ne pas utiliser un chargeur de batterie défectueux, qui chauffe anormalement ou fume quand il est branché.

- Ne pas faire fonctionner le chargeur avec un cordon secteur endommagé. Le faire aussitôt remplacer par un réparateur qualifié.

- Ne pas faire fonctionner un chargeur ayant reçu un coup sévère, après une chute ou s'il a été endommagé d'une quelconque façon. Le confier à un réparateur qualifié.

- Prudence: risque de choc électrique.

- Pour une utilisation en intérieur.

- 2 puissance classe d'alimentation.

Consignes de Sécurité

Français

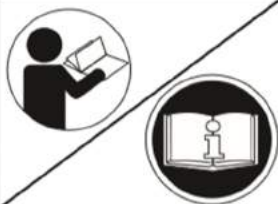
- Pour réduire le risque de commotion électrique, débrancher le chargeur de la prise murale, mais ne pas le faire en tirant sur le cordon secteur.

- Ne rien laisser recouvrant le chargeur.

- Ne pas essayer d'utiliser un transformateur élévateur de tension, un générateur de moteur ou une prise d'alimentation en CC.

Utilisation de l'outil

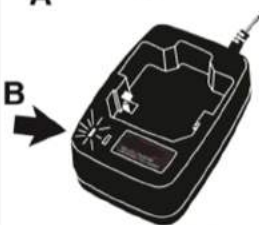
Français



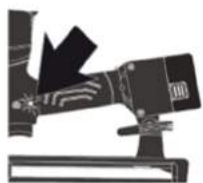
- Lire la section intitulée « Avertissements de sécurité » avant d'utiliser l'outil.



- Mettre en place la batterie dans l'outil, contacts en premier. Pousser droit la batterie jusqu'à la position de verrouillage. N'utiliser que des batteries MONTANA.



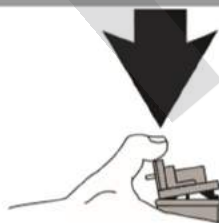
- Procédure de chargement de batterie :
1. Quand le chargeur est sous tension sans batterie en charge, le voyant vert à diode électroluminescente est allumé.
2. Ce voyant passe au rouge quand une batterie déchargée est insérée dans le chargeur. Il faut alors environ 2 heures pour la charger.
3. Quand la batterie est rechargée et prête à l'emploi le voyant passe à vert.
4. Chargeur LED (A) et (B) se met à clignoter si la température de la batterie est inférieure à 0 degrés C. L'intérieur de la batterie chaude avant de la recharger.



- Quand une batterie MONTANA complètement chargée est insérée dans l'outil, le voyant indicateur ne s'éclaire pas. Si le voyant passe au rouge la batterie a besoin d'être chargée.



- Enlever le capuchon de la pile à combustible. N'utiliser que des piles à combustible MONTANA.



- Appuyer sur le côté avant de la valve (côté tige) jusqu'à la mise en place.



- Appuyer sur le côté arrière de la valve jusqu'à la mise en place.

Utilisation de l'outil

Français



- La valve est maintenant en place sur la pile à combustible qui peut être insérée dans l'outil.



- Ouvrir la porte de pile à combustible sur le dessus de l'outil.



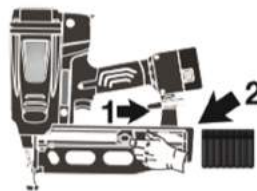
- Avec la tige de valve de commande de débit dirigée vers l'avant de l'outil, insérer l'ensemble pile à combustible/valve.



- En insérant la pile à combustible MONTANA, s'assurer que la tige de valve est bien alignée avec le petit orifice.



- Refermer le couvercle de pile à combustible.



- Pour charger :
Tirez le poussoir en arrière dans la position "verrouillée" ("locked"). Mettez une série d'agrafes dans le chargeur.



- Enfoncer le bouton du poussoir clou pour relâcher ce dernier. Le chargeur avance contre la barrette d'agrafes.

Entretien

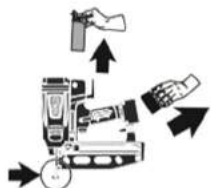
Français



- Lisez la section intitulée « Conseils de sécurité » avant d'entretenir l'outil. L'outil à enfoncer des clous doit être correctement entretenu à intervalles réguliers en conformité avec les instructions du constructeur.



- Toutes les vis doivent être maintenues serrées. Des vis lâches entraînent un fonctionnement dangereux et des brisures de pièces.

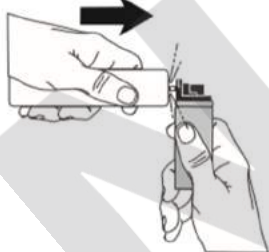


- L'outil n'étant pas alimenté, effectuez une inspection quotidienne pour vérifier le libre mouvement du dispositif de sécurité et de la détente. N'utilisez pas l'outil si l'un ou l'autre est grippé ou coincé.



- Essuyez l'outil quotidiennement et inspectez-le pour déceler une usure. MONTANA recommande de nettoyer la chambre de combustion en moyenne tous les 3 mois, ou après que 8-9 piles à combustible (10 000 coups) aient été utilisées dans l'outil. Le filtre à air sur le dessus de l'outil doit être nettoyé tous les deux jours. Des environnements poussiéreux ou avec beaucoup de débris peuvent nécessiter un nettoyage plus fréquent de l'outil. N'utilisez que des solutions de nettoyage inflammables.

NE TREMPEZ JAMAIS L'OUTIL.
Attention : Certaines solutions peuvent endommager les joints toriques et d'autres parties de l'outil.



- Ne jamais faire ce test près d'une flamme nue, d'étincelles ou en fumant, ou si du combustible peut toucher vos yeux.
Pour déterminer si la pile à combustible en contient encore, tenez l'outil droit et placez un objet solide contre la tige de dosage. Poussez doucement trois à quatre fois, une petite quantité de carburant doit s'échapper à chaque fois. Si ce n'est pas le cas, la pile à combustible est à mettre au rebut de façon appropriée.

Portez des lunettes de sécurité pour effectuer ce test.

Dépannage

Français

AVERTISSEMENT

Les réparations autres que celles décrites ici doivent être réalisées uniquement par du personnel qualifié ayant reçu la formation appropriée.

Lisez la section intitulée "Consignes de Sécurité" avant d'effectuer l'entretien de l'outil.

SYMPTÔME

La batterie n'accepte pas la charge.

SOLUTION

Surveiller le temps de charge pour laisser un délai suffisant à la recharge de batterie.
Remplacer la batterie.
Remplacer le chargeur.
L'intérieur de la batterie chaude.

SYMPTÔME

Le chargeur chauffe, émet des forts bruits ou fume durant la charge.

SOLUTION

Arrêtez immédiatement l'utilisation en débranchant de la prise secteur. Mettez le chargeur au rebut et remplacez-le.

SYMPTÔME

Le ventilateur ne tourne pas, le voyant indicateur de l'outil est rouge.

SOLUTION

Chargez la batterie.
Nettoyez les bornes de batterie avec de la toile émeri fine.

SYMPTÔME

Le ventilateur ne tourne pas ou tourne plus lentement que la normale, le voyant indicateur de l'outil est rouge.

SOLUTION

Chargez la batterie.

SYMPTÔME

La sécurité ne s'enclenche pas complètement, l'outil ne fonctionne pas.

SOLUTION

Vérifiez la sécurité, si elle ne peut pas se débloquent, renvoyez l'outil à un revendeur MONTANA agréé pour réparation. Démontez et inspectez la sécurité. Nettoyez et lubrifiez le guidage avec de l'huile MONTANA . Remplacez la sécurité.
Positionnez le plateau de chargeur derrière les clous.

SYMPTÔME

L'outil n'effectue pas de cycles, le ventilateur tourne.

SOLUTION

Remplacez la pile à combustible.
Enlevez le capuchon et vérifiez le fil d'étincelle, insérez-le dans la bougie et remplacez le capuchon. Nettoyez la tête de cylindre de l'outil et la bougie.
Renvoyez l'outil à un revendeur TyFlex agréé pour réparation. Assurez-vous que la sécurité de l'outil est complètement engagée. Assurez-vous que le magasin contient au moins 7 clous pour assurer que le dispositif de verrouillage n'empêche pas l'activation.

SYMPTÔME

L'outil semble fonctionner normalement, mais les clous ne sont pas complètement enfoncés.

SOLUTION

Changez la profondeur d'enfoncement au niveau du réglage. Vérifiez la pile à combustible et changez-la si nécessaire.

SYMPTÔME

L'outil semble fonctionner normalement, mais les clous sont parfois insuffisamment ou trop enfoncés.

SOLUTION

N'utilisez que des clous répondant aux spécifications de MONTANA. Recherchez dans la section Applications les types et tailles recommandés pour les clous. Positionnez le sabot d'alimentation derrière la bande de clous. Débloquez le bourrage.

SYMPTÔME

L'outil fonctionne de façon erratique et semble perdre de la puissance.

SOLUTION

Vérifiez la pile à combustible. Vérifiez le fil de bougie. Enlevez et remplacez l'élément de filtre. Vérifiez si nécessaire la planification de nettoyage et d'entretien. Assurez-vous que la sécurité de l'outil est complètement engagée.

SYMPTÔME

L'outil a fonctionné et enfoncé des clous, mais la lame d'entraînement ne revient pas en position haute.

SOLUTION

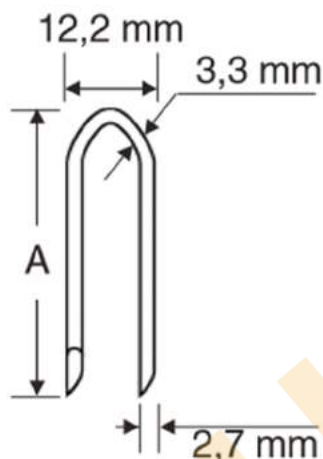
Assurez-vous que la sécurité de l'outil est complètement engagée pour enfoncer les clous. Nettoyez la lame d'entraînement et l'intérieur du nez avec un nettoyant dégraissant. Renvoyez l'outil à un revendeur MONTANA agréé pour réparation.

SYMPTÔME

La chambre de combustion ne s'ouvre pas après la fin des cycles de l'outil.

SOLUTION

Nettoyez ou remplacez l'élément en contact avec la pièce travaillée. Si l'outil ne fonctionne toujours pas après avoir suivi les conseils de dépannage précédents, renvoyez l'outil à un revendeur MONTANA agréé pour réparation.



Code	A
	mm
31FS33FAAT	33
31FS40FAAT	40

GF3140

Français SPECIFICATIONS TECHNIQUES		
Nom de l'outil :	GF3140	
Type de l'outil :	Combustion linéaire	
Taille de l'outil: Poids:	3,73kg	
Taille de l'outil: Longueur:	373 mm	
Taille de l'outil: Hauteur:	356 mm	
Largeur corps:	108 mm	
Capacité de magasin	78	
Moyenne d'enfoncements par charge de batterie:	5200	
Moyenne d'enfoncements par charge de batterie:*	1200	
Mode d'activation:	Séquentiel	
Bruit1: LpA, 1s	97,2 dBA	
LwA, 1s	100,2 dBA	
Vibration2	4,5 m/s2	
Lubrifiant recommandé	Inclus dans le gaz propulseur de la pile à combustible	
Nombre recommandé d'enfoncements/heure:	500	
* Variable selon température et altitude, pour pile à combustible de 40g		

Français	
1	Informations sur le bruit Les valeurs de bruit sont caractéristiques de l'outil et ne représentent pas le niveau de bruit développé sur le point d'utilisation. La conception du lieu de travail peut également servir à réduire les niveaux sonores, par exemple en plaçant la pièce travaillée sur des supports absorbant les sons.
2	Informations sur la vibration Les valeurs de vibration sont caractéristiques de l'outil et ne représentent pas l'influence sur l'ensemble main/bras pendant l'utilisation de l'outil.

Accessoires	
Français	
MONTANA propose une ligne complète d'accessoires pour vos outils MONTANA, dont :	
Description :	Numéro de pièce :
Jeu d'adaptateurs de chargeur	
Adaptateur de mur (EU)VB0115EU (UK)VB0116EU	
Base De Chargeur	VA0058EU
Batterie	VB0109EU
Tampon antimarques	
Lubrifiant	PC1236
Lunettes de sécurité	PC1166
Pile à combustible	PC1308P